Stato delle entrate e delle spese della Fondazione europea per il miglioramento delle condizioni di vita e di lavoro per l'esercizio 1995

(94/945/CE)

Conformemente alle disposizioni dell'articolo 14, secondo comma del regolamento (CEE) n. 1417/76 del Consiglio, del 1° giugno 1976, recante le disposizioni finanziarie applicabili alla Fondazione europea per il miglioramento delle condizioni di vita e di lavoro [1], modificato dal regolamento (CEE) n. 1949/93 [2], «lo stato delle entrate e delle spese nonché la tabella dell'organico sono pubblicati nella *Gazzetta ufficiale delle Comunità europee* contemporaneamente al bilancio generale delle Comunità europee».

[1] GU n. L 164 del 24. 6. 1976, pag. 16.

[2] GU n. L 181 del 23. 7. 1993, pag. 26.

FONDAZIONE EUROPEA PER IL MIGLIORAMENTO
DELLE CONDIZIONI DI VITA E DI LAVORO

Gli importi del presente documento di bilancio sono espressi in ecu, salvo indicazione contraria.

FONDAZIONE EUROPEA PER IL MIGLIORAMENTO DELLE CONDIZIONI DI VITA E DI LAVORO

STATO DELLE ENTRATE

Riepilogo

Titolo	Denominazione	Esercizio 1995	Esercizio 1994	Esercizio 1993
1	*Sovvenzione della Comunità europea*	9 240 000	11 240 000	11 240 000,—
5	*Entrate varie*	255 000	340 000	324 999,71
6	*Entrate per servizi resi contro pagamento*	45 000	30 000	0,—
	TOTALE GENERALE	**9 540 000**	**11 610 000**	**11 564 999,71**

FONDAZIONE EUROPEA PER IL MIGLIORAMENTO DELLE CONDIZIONI DI VITA E DI LAVORO

TITOLO 1

SOVVENZIONE DELLA COMUNITÀ EUROPEA

CAPITOLO 1 0 — SOVVENZIONE DELLA COMUNITÀ EUROPEA

Articolo Voce	Denominazione	Esercizio 1995	Esercizio 1994	Esercizio 1993
	CAPITOLO 1 0			
1 0 0	***Sovvenzione della Comunità europea***	9 240 000	11 240 000	11 240 000,—
	TOTALE DEL CAPITOLO 1 0	9 240 000	11 240 000	11 240 000,—
	Totale del titolo 1	**9 240 000**	**11 240 000**	**11 240 000,—**

FONDAZIONE EUROPEA PER IL MIGLIORAMENTO DELLE CONDIZIONI DI VITA E DI LAVORO

TITOLO 1

SOVVENZIONE DELLA COMUNITÀ EUROPEA

CAPITOLO 10 — SOVVENZIONE DELLA COMUNITÀ EUROPEA

Articolo Voce	Commento
100	Regolamento (CEE) n. 1365/75 del Consiglio, del 26 maggio 1975, concernente l'istituzione di una Fondazione europea per il miglioramento delle condizioni di vita e di lavoro (GU n. L 139 del 30. 5. 1975, pag. 1), modificato dal regolamento (CEE) n. 1947/93 (GU n. L 181 del 23. 7. 1993, pag. 13). Conformemente alle disposizioni dell'articolo 15, paragrafo 2 di questo regolamento, viene iscritta nel bilancio generale per l'Unione europea una sovvenzione destinata alla Fondazione. L'entrata iscritta corrisponde alla sovvenzione prevista (articolo B3-4 2 0 dello stato delle spese della sezione III «Commissione» del bilancio generale).

FONDAZIONE EUROPEA PER IL MIGLIORAMENTO
DELLE CONDIZIONI DI VITA E DI LAVORO

TITOLO 5

ENTRATE VARIE

CAPITOLO 50 — PROVENTI DELLA VENDITA DI BENI MOBILI ED IMMOBILI

CAPITOLO 52 — REDDITI DI FONDI COLLOCATI, INTERESSI BANCARI ED ALTRI

CAPITOLO 54 — ENTRATE VARIE NON UTILIZZATE CHE POSSONO ESSERE REIMPIEGATE

CAPITOLO 59 — ALTRE ENTRATE PER OPERAZIONI AMMINISTRATIVE

Articolo Voce	Denominazione	Esercizio 1995	Esercizio 1994	Esercizio 1993
	CAPITOLO 50			
500	***Proventi della vendita di beni mobili ed immobili***	p.m.	p.m.	15 928,99
	TOTALE DEL CAPITOLO 50	p.m.	p.m.	15 928,99
	CAPITOLO 52			
520	***Redditi di fondi collocati, interessi bancari ed altri***	230 000	200 000	238 986,94
	TOTALE DEL CAPITOLO 52	230 000	200 000	238 986,94
	CAPITOLO 54			
540	***Entrate varie non utilizzate che possono essere reimpiegate***	20 000	20 000	18 319,25
	TOTALE DEL CAPITOLO 54	20 000	20 000	18 319,25
	CAPITOLO 59			
590	***Altre entrate per operazioni amministrative***	5 000	120 000	11 706,50
	TOTALE DEL CAPITOLO 59	5 000	120 000	11 706,50
	Totale del titolo 5	**255 000**	**340 000**	**284 941,68**

FONDAZIONE EUROPEA PER IL MIGLIORAMENTO
DELLE CONDIZIONI DI VITA E DI LAVORO

TITOLO 5

ENTRATE VARIE

CAPITOLO 50 — PROVENTI DELLA VENDITA DI BENI MOBILI ED IMMOBILI

CAPITOLO 52 — REDDITI DI FONDI COLLOCATI, INTERESSI BANCARI ED ALTRI

CAPITOLO 54 — ENTRATE VARIE NON UTILIZZATE CHE POSSONO ESSERE REIMPIEGATE

CAPITOLO 59 — ALTRE ENTRATE PER OPERAZIONI AMMINISTRATIVE

Articolo Voce	Commento

FONDAZIONE EUROPEA PER IL MIGLIORAMENTO DELLE CONDIZIONI DI VITA E DI LAVORO

TITOLO 6

ENTRATE PER SERVIZI RESI CONTRO PAGAMENTO

CAPITOLO 60 — ENTRATE PER SERVIZI RESI CONTRO PAGAMENTO

Articolo Voce	Denominazione	Esercizio 1995	Esercizio 1994	Esercizio 1993
	CAPITOLO 60			
600	***Entrate per servizi resi contro pagamento***	p.m.	p.m.	
601	***Entrate da accordi di cofinanziamento***	p.m.	p.m.	
602	***Entrate dalla vendita di pubblicazioni***	35 000	25 000	32 359,76
603	***Proventi dei fitti e dei subaffitti di beni immobili***	10 000	5 000	7 698,27
	TOTALE DEL CAPITOLO 60	45 000	30 000	40 058,03
	Totale del titolo 6	**45 000**	**30 000**	**40 058,03**
	TOTALE GENERALE	**9 540 000**	**11 610 000**	**11 564 999,71**

FONDAZIONE EUROPEA PER IL MIGLIORAMENTO
DELLE CONDIZIONI DI VITA E DI LAVORO

TITOLO 6

ENTRATE PER SERVIZI RESI CONTRO PAGAMENTO

CAPITOLO 60 — ENTRATE PER SERVIZI RESI CONTRO PAGAMENTO

Articolo Voce	Commento

FONDAZIONE EUROPEA PER IL MIGLIORAMENTO DELLE CONDIZIONI DI VITA E DI LAVORO

STATO DELLE SPESE

Riepilogo generale degli stanziamenti (1995 e 1994) e dell'esecuzione (1993)

Titolo	Denominazione	Stanziamenti 1995	Stanziamenti 1994	Esecuzione 1993
1	Personale	5 400 000	5 450 000	4 458 519,90
2	Immobili, materiale e spese varie di funzionamento	1 050 000	1 060 000	1 378 723,42
3	Spese operative	3 090 000	5 100 000	5 363 699,85
	TOTALE GENERALE	**9 540 000**	**11 610 000**	**11 200 943,17**

FONDAZIONE EUROPEA PER IL MIGLIORAMENTO DELLE CONDIZIONI DI VITA E DI LAVORO

TITOLO 1

PERSONALE

CAPITOLO 1 1 — PERSONALE IN ATTIVITÀ DI SERVIZIO

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1995	Stanziamenti 1994	Esecuzione 1993
	CAPITOLO 1 1			
1 1 0	***Agenti che ricoprono posti previsti dalla tabella dell'organico***			
1 1 0 0	Stipendi base	3 300 000	3 180 000	2 645 479,22
1 1 0 1	Assegni familiari	481 000	413 000	330 923,74
1 1 0 2	Indennità di dislocazione	407 000	350 000	290 772,57
1 1 0 3	Indennità di segreteria	25 000	47 000	20 592,96
	Totale dell'articolo 1 1 0	4 213 000	3 990 000	3 287 768,49
1 1 2	***Corsi di perfezionamento, corsi linguistici, riaddestramento e informazione del personale***	26 000	28 000	24 631,32
1 1 3	***Contributi di sicurezza sociale a carico del datore di lavoro***			
1 1 3 0	Copertura dei rischi di malattia	126 000	108 000	92 000,—
1 1 3 1	Assicurazione contro infortuni e malattie professionali	25 000	21 000	18 000,—
1 1 3 2	Assicurazione contro la disoccupazione	30 000	25 000	21 000,—
	Totale dell'articolo 1 1 3	181 000	154 000	131 000,—

FONDAZIONE EUROPEA PER IL MIGLIORAMENTO DELLE CONDIZIONI DI VITA E DI LAVORO

TITOLO 1

PERSONALE

CAPITOLO 11 — PERSONALE IN ATTIVITÀ DI SERVIZIO

Articolo Voce	Commento
110	
1100	Stanziamento destinato al pagamento degli stipendi base calcolati secondo l'allegata tabella dell'organico dell'esercizio.
1101	Regolamento (CECA, CEE, Euratom) n. 1860/76 del Consiglio, del 29 giugno 1976, che stabilisce il regime applicabile al personale della Fondazione europea per il miglioramento delle condizioni di vita e di lavoro (GU n. L 214 del 6. 8. 1976, pag. 24), modificato da ultimo dal regolamento (Euratom, CECA, CEE) n. 680/87 (GU n. L 72 del 14. 3. 1987, pag. 15), in particolare gli articoli da 6 a 8 dell'allegato IV. Gli assegni familiari comprendono: — l'assegno di famiglia, pari al 5 % dello stipendio base; — l'assegno per figli a carico; — l'indennità scolastica.
1102	Regolamento (CECA, CEE, Euratom) n. 1860/76 del Consiglio, del 29 giugno 1976, che stabilisce il regime applicabile al personale della Fondazione europea per il miglioramento delle condizioni di vita e di lavoro (GU n. L 214 del 6. 8. 1976, pag. 24), modificato da ultimo dal regolamento (Euratom, CECA, CEE) n. 680/87 (GU n. L 72 del 14. 3. 1987, pag. 15), in particolare l'articolo 10 dell'allegato IV. L'indennità di dislocazione è pari al 16 % dell'ammontare complessivo dello stipendio base, dell'assegno di famiglia e dell'assegno per figli a carico.
113	Regolamento (CECA/CEE/Euratom) n. 1860/76 del Consiglio, del 29 giugno 1976, che stabilisce il regime applicabile al personale della Fondazione europea per il miglioramento delle condizioni di vita e di lavoro (GU n. L 214 del 6. 8. 1976, pag. 24), modificato da ultimo dal regolamento (Euratom, CECA, CEE) n. 680/87 (GU n. L 72 del 14. 3. 1987, pag. 15), in particolare l'articolo 38, paragrafi 1 e 2.
1132	La questione concernente l'assicurazione contro la disoccupazione è in fase di esame da parte del Consiglio.

FONDAZIONE EUROPEA PER IL MIGLIORAMENTO DELLE CONDIZIONI DI VITA E DI LAVORO

CAPITOLO 11 — PERSONALE IN ATTIVITÀ DI SERVIZIO *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1995	Stanziamenti 1994	Esecuzione 1993
114	***Assegni ed indennità varie***			
1141	Spese di viaggio per ferie annuali	90 000	108 000	73 167,09
1145	Indennità speciale per i contabili e gli amministratori degli anticipi	1 000	p.m.	250,—
	Totale dell'articolo 114	91 000	108 000	73 417,09
115	***Lavoro straordinario***	34 000	31 000	32 034,80
117	***Prestazioni di complemento***			
1175	Personale interinale, altri servizi, lavoro di traduzione e di dattilografia da affidare all'esterno	368 000	395 000	331 708,28
1176	Funzionari staccati da organismi degli Stati membri	266 000	160 000	21 433,07
1177	Funzionari in formazione	24 000	12 000	4 925,49
	Totale dell'articolo 117	658 000	567 000	358 066,84
118	***Indennità e spese relative all'entrata in servizio, alla cessazione dal servizio e ai trasferimenti***			
1180	Spese varie per l'assunzione	12 000	92 000	29 989,98
1181	Spese di viaggio (comprese quelle dei familiari)	3 000	8 000	2 595,53
1182	Indennità di prima sistemazione, di nuova sistemazione e di trasferimento	10 000	25 000	15 125,74

FONDAZIONE EUROPEA PER IL MIGLIORAMENTO DELLE CONDIZIONI DI VITA E DI LAVORO

CAPITOLO 11 — PERSONALE IN ATTIVITÀ DI SERVIZIO *(seguito)*

Articolo Voce	Commento
114	
1141	Regolamento (CECA, CEE, Euratom) n. 1860/76 del Consiglio, del 29 giugno 1976, che stabilisce il regime applicabile al personale della Fondazione europea per il miglioramento delle condizioni di vita e di lavoro (GU n. L 214 del 6. 8. 1976, pag. 24), modificato da ultimo dal regolamento (Euratom, CECA, CEE) n. 680/87 (GU n. L 72 del 14. 3. 1987, pag. 15), in particolare l'articolo 15 dell'allegato IV.
1145	Stanziamento destinato a coprire le indennità per gli amministratori degli anticipi ed i contabili, conformemente al regolamento recante le disposizioni finanziarie applicabili alla Fondazione.
115	Regolamento (CECA, CEE, Euratom) n. 1860/76 del Consiglio, del 29 giugno 1976, che stabilisce il regime applicabile al personale della Fondazione europea per il miglioramento delle condizioni di vita e di lavoro (GU n. L 214 del 6. 8. 1976, pag. 24), modificato da ultimo dal regolamento (Euratom, CECA, CEE) n. 680/87 (GU n. L 72 del 14. 3. 1987, pag. 15), in particolare l'allegato II. Le ore di lavoro straordinario prestate dal personale delle categorie C e D possono essere retribuite tramite versamento di un'indennità forfettaria o in base alla tariffa oraria appropriata.
117	
1175	Stanziamento destinato a coprire le spese per l'impiego di personale interinale, per traduzioni, riproduzioni (piante, disegni, grafici) e lavori di dattilografia affidati all'esterno.
1176	Stanziamento destinato a permettere alla Fondazione di organizzare un programma di scambi per funzionari pubblici degli Stati membri e persone designate dalle parti sociali, come deciso dalla direzione della Fondazione di concerto con il consiglio di amministrazione.
1177	Stanziamento destinato a coprire la formazione amministrativa di giovani laureati e brevi visite di studio da parte di dipendenti statali provenienti dagli Stati membri e persone nominate dalle parti sociali.
118	
1180	Stanziamento destinato a coprire le spese di viaggio e di soggiorno dei candidati convocati per concorsi ad un posto vacante, nonché le spese per l'esame medico di assunzione.
1181	Stanziamento destinato a coprire il rimborso delle spese di viaggio in occasione dell'entrata in servizio, della cessazione dal servizio o del trasferimento degli agenti. Esso copre anche le spese di viaggio dei familiari.
1182	Stanziamento destinato a coprire le indennità: — di prima sistemazione (a cui si applica il coefficiente correttore), — di nuova sistemazione (a cui si applica il coefficiente correttore), dovute agli agenti obbligati a cambiare residenza dopo la loro entrata in servizio o in occasione della loro destinazione ad una nuova sede di servizio, nonché in occasione della cessazione definitiva dal servizio seguita da una nuova sistemazione in altra località.

FONDAZIONE EUROPEA PER IL MIGLIORAMENTO DELLE CONDIZIONI DI VITA E DI LAVORO

CAPITOLO 11 — PERSONALE IN ATTIVITÀ DI SERVIZIO *(seguito)*

CAPITOLO 13 — MISSIONI E TRASFERTE

CAPITOLO 14 — INFRASTRUTTURE DI CARATTERE MEDICO-SOCIALE

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1995	Stanziamenti 1994	Esecuzione 1993
118	*(seguito)*			
1183	Spese di trasloco	12 000	30 000	21 970,59
1184	Indennità giornaliere temporanee	2 000	4 000	2 291,66
	Totale dell'articolo 118	39 000	159 000	71 973,50
119	***Coefficienti correttori***	– 358 000	– 91 000	14 636,69
	TOTALE DEL CAPITOLO 11	4 884 000	4 946 000	3 993 528,73
	CAPITOLO 13			
130	***Spese di missione, di trasferta ed altre spese accessorie***	464 000	464 000	386 550,94
	TOTALE DEL CAPITOLO 13	464 000	464 000	386 550,94
	CAPITOLO 14			
140	***Ristoranti e mense***	36 000	25 000	67 948,89
141	***Servizio medico***	3 000	3 000	3 797,98
142	***Altre provvidenze***	6 000	6 000	1 444,06
143	***Spese per ricevimenti e di rappresentanza***	7 000	6 000	5 249,30
	TOTALE DEL CAPITOLO 14	52 000	40 000	78 440,23
	Totale del titolo 1	**5 400 000**	**5 450 000**	**4 458 519,90**

FONDAZIONE EUROPEA PER IL MIGLIORAMENTO DELLE CONDIZIONI DI VITA E DI LAVORO

CAPITOLO 11 — PERSONALE IN ATTIVITÀ DI SERVIZIO *(seguito)*

CAPITOLO 13 — MISSIONI E TRASFERTE

CAPITOLO 14 — INFRASTRUTTURE DI CARATTERE MEDICO-SOCIALE

Articolo Voce	Commento
118	***(seguito)***
1183	Regolamento (CECA, CEE, Euratom) n. 1860/76 del Consiglio, del 29 giugno 1976, che stabilisce il regime applicabile al personale della Fondazione europea per il miglioramento delle condizioni di vita e di lavoro (GU n. L 214 del 6. 8. 1976, pag. 24), modificato da ultimo dal regolamento (Euratom, CECA, CEE) n. 680/87 (GU n. L 72 del 14. 3. 1987, pag. 15), in particolare l'articolo 16 dell'allegato IV. Stanziamento destinato a coprire il rimborso delle spese di trasloco agli agenti.
1184	Regolamento (CECA, CEE, Euratom) n. 1860/76 del Consiglio, del 29 giugno 1976, che stabilisce il regime applicabile al personale della Fondazione europea per il miglioramento delle condizioni di vita e di lavoro (GU n. L 214 del 6. 8. 1976, pag. 24), modificato da ultimo dal regolamento (Euratom, CECA, CEE) n. 680/87 (GU n. L 72 del 14. 3. 1987, pag. 15), in particolare l'articolo 17 dell'allegato IV. Stanziamento destinato al pagamento delle indennità giornaliere temporanee dovute agli agenti.
119	Articolo destinato a coprire il pagamento dei coefficienti correttori, ecc.
130	Stanziamento destinato a coprire le spese di missione del personale della Fondazione.
140	Stanziamento destinato a coprire l'acquisto complementare di attrezzature da ristoro e la sovvenzione dei pasti della mensa.
141	Stanziamento destinato a coprire le spese per gli esami medici annuali.
142	Stanziamento destinato a coprire le azioni sociali a favore del personale della Fondazione.
143	Stanziamento destinato a coprire le spese di rappresentanza.

FONDAZIONE EUROPEA PER IL MIGLIORAMENTO
DELLE CONDIZIONI DI VITA E DI LAVORO

TITOLO 2

IMMOBILI, MATERIALE E SPESE VARIE DI FUNZIONAMENTO

CAPITOLO 20 — AFFITTO DI IMMOBILI: SPESE ACCESSORIE

CAPITOLO 21 — AFFITTI

CAPITOLO 22 — BENI MOBILI E SPESE ACCESSORIE

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1995	Stanziamenti 1994	Esecuzione 1993
	CAPITOLO 20			
201	***Assicurazioni***	15 000	15 000	10 628,50
202	***Acqua, gas, elettricità e riscaldamento***	83 000	68 000	59 997,08
203	***Pulizia e manutenzione***	81 000	108 000	78 499,60
204	***Sistemazione dei locali***	52 000	20 000	359 715,86
205	***Sicurezza e sorveglianza degli immobili***	18 000	26 000	20 655,50
209	***Altre spese relative agli immobili***	36 000	34 000	35 251,87
	TOTALE DEL CAPITOLO 20	285 000	271 000	564 748,41
	CAPITOLO 21			
210	***Affitti***	p.m.	—	5 700,—
	TOTALE DEL CAPITOLO 21	p.m.	—	5 700,—
	CAPITOLO 22			
220	***Impianti tecnici e automazione degli uffici***			
2200	Attrezzatura iniziale di materiale e impianti tecnici	5 000	10 000	4 644,77
2201	Rinnovo di materiale e impianti tecnici	p.m.	p.m.	0,—
2202	Noleggio di materiale e impianti tecnici	66 000	54 000	47 617,52
2203	Manutenzione, uso e riparazione di materiale e impianti tecnici	69 000	60 000	57 760,87

FONDAZIONE EUROPEA PER IL MIGLIORAMENTO
DELLE CONDIZIONI DI VITA E DI LAVORO

TITOLO 2

IMMOBILI, MATERIALE E SPESE VARIE DI FUNZIONAMENTO

CAPITOLO 20 — AFFITTO DI IMMOBILI: SPESE ACCESSORIE

CAPITOLO 21 — AFFITTI

CAPITOLO 22 — BENI MOBILI E SPESE ACCESSORIE

Articolo Voce	Commento
201	Stanziamento destinato a coprire il pagamento dei contratti di assicurazione dell'immobile.
202	Stanziamento destinato a coprire il pagamento dei consumi durante l'anno.
203	Stanziamento destinato a coprire le spese per la manutenzione degli uffici della Fondazione.
204	Stanziamento destinato a coprire le spese per la sistemazione degli uffici della Fondazione, in particolare il completamento di un nuovo immobile.
205	Stanziamento destinato a coprire le spese derivanti da misure di sicurezza e dalla sorveglianza degli uffici della Fondazione.
209	Stanziamento destinato a coprire le altre spese correnti in materia di immobili non specificatamente previste, come la tassa per la nettezza urbana, il risanamento, la raccolta delle immondizie, ecc.
210	Articolo destinato a coprire l'affitto di un «bureau de passage» per la Fondazione a Bruxelles.
220	
2200	Stanziamento destinato a coprire l'acquisto di attrezzature e macchinari tecnici.
2201	Voce destinata a coprire la sostituzione di attrezzature e macchinari tecnici.
2202	Stanziamento destinato a coprire il noleggio di attrezzature e macchinari tecnici.
2203	Stanziamento destinato a coprire la manutenzione delle attrezzature e dei macchinari tecnici.

FONDAZIONE EUROPEA PER IL MIGLIORAMENTO
DELLE CONDIZIONI DI VITA E DI LAVORO

CAPITOLO 22 — BENI MOBILI E SPESE ACCESSORIE *(seguito)*

CAPITOLO 23 — SPESE DI FUNZIONAMENTO AMMINISTRATIVO CORRENTE

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1995	Stanziamenti 1994	Esecuzione 1993
220	*(seguito)*			
2204	Automazione degli uffici	265 000	166 000	184 100,41
	Totale dell'articolo 220	405 000	290 000	294 123,57
221	***Mobilio***			
2210	Attrezzatura iniziale — Mobilio	20 000	80 000	73 766,94
2211	Rinnovo di mobilio	35 000	160 000	139 997,76
2213	Manutenzione, uso e riparazione di mobilio	p.m.	p.m.	0,—
	Totale dell'articolo 221	55 000	240 000	213 764,70
223	***Materiale da trasporto***			
2231	Rinnovo di mezzi di trasporto	20 000	p.m.	18 897,66
2233	Manutenzione, uso e riparazione di mezzi di trasporto	8 000	8 000	6 946,37
	Totale dell'articolo 223	28 000	8 000	25 844,03
225	***Spese di documentazione e di biblioteca***			
2250	Dotazione di biblioteca, acquisto di libri	21 000	15 000	18 954,26
2252	Abbonamenti a giornali e periodici	15 000	15 000	14 975,70
2255	Abbonamenti ai servizi d'informazione rapida su schermo	6 000	6 000	4 408,30
	Totale dell'articolo 225	42 000	36 000	38 338,26
	TOTALE DEL CAPITOLO 22	530 000	574 000	572 070,56
	CAPITOLO 23			
230	***Cancelleria e forniture d'ufficio***	25 000	25 000	22 630,74

FONDAZIONE EUROPEA PER IL MIGLIORAMENTO DELLE CONDIZIONI DI VITA E DI LAVORO

CAPITOLO 22 — BENI MOBILI E SPESE ACCESSORIE *(seguito)*

CAPITOLO 23 — SPESE DI FUNZIONAMENTO AMMINISTRATIVO CORRENTE

Articolo Voce	Commento
220	*(seguito)*
2204	Stanziamento destinato a coprire l'acquisto, il noleggio e la manutenzione dell'attrezzatura inerente alla burotica.
221	
2210	Stanziamento destinato a coprire l'acquisto di mobilio per il personale e l'arredamento delle sale di riunione.
2213	Voce destinata a coprire le spese di manutenzione e di riparazione del mobilio.
223	
2233	Stanziamento destinato a coprire le spese di utilizzazione dei veicoli della Fondazione.
225	
2250	Stanziamento destinato a coprire gli acquisti di volumi, documenti ed altre pubblicazioni non periodiche necessarie alla Fondazione.
2252	Stanziamento destinato a coprire le spese per abbonamenti a giornali, periodici specializzati, gazzette ufficiali, documenti parlamentari, bollettini vari ed altre pubblicazioni specializzate.
2255	Stanziamento destinato a coprire le spese per l'accesso in linea alle basi di dati.
230	Stanziamento destinato a coprire le spese per l'acquisto di carta, buste, forniture d'ufficio, prodotti per apparecchi di riproduzione.

FONDAZIONE EUROPEA PER IL MIGLIORAMENTO
DELLE CONDIZIONI DI VITA E DI LAVORO

CAPITOLO 23 — SPESE DI FUNZIONAMENTO AMMINISTRATIVO CORRENTE *(seguito)*

CAPITOLO 24 — SPESE POSTALI E TELECOMUNICAZIONI

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1995	Stanziamenti 1994	Esecuzione 1993
232	***Oneri finanziari***			
2320	Oneri bancari	42 000	25 000	38 271,81
	Totale dell'articolo 232	42 000	25 000	38 271,81
235	***Uniformi e tute da lavoro***	3 000	1 000	2 606,27
239	***Altre spese amministrative***			
2390	Pubblicazioni	19 000	18 000	18 106,76
2394	Spese minute	1 000	1 000	567,60
	Totale dell'articolo 239	20 000	19 000	18 674,36
	TOTALE DEL CAPITOLO 23	90 000	70 000	82 183,18
	CAPITOLO 24			
240	***Spese di affrancatura e di porto***	65 000	65 000	74 782,38
241	***Telefono, telegrafo, telex, radio, televisione***	80 000	80 000	79 238,89
	TOTALE DEL CAPITOLO 24	145 000	145 000	154 021,27
	Totale del titolo 2	**1 050 000**	**1 060 000**	**1 378 723,42**

FONDAZIONE EUROPEA PER IL MIGLIORAMENTO DELLE CONDIZIONI DI VITA E DI LAVORO

CAPITOLO 23 — SPESE DI FUNZIONAMENTO AMMINISTRATIVO CORRENTE *(seguito)*

CAPITOLO 24 — SPESE POSTALI E TELECOMUNICAZIONI

Articolo Voce	Commento
232	
2320	Stanziamento destinato a finanziare gli oneri bancari (commissioni, spese di sconto).
235	Stanziamento destinato a coprire l'acquisto, la manutenzione e la pulitura delle uniformi e delle tute da lavoro.
239	
2390	Regolamento (CEE) n. 1417/76 del Consiglio, del 1° giugno 1976, recante le disposizioni finanziarie applicabili alla Fondazione europea per il miglioramento delle condizioni di vita e di lavoro (GU n. L 164 del 24. 6. 1976, pag. 16), modificato dal regolamento (CEE) n. 1949/93 (GU n. L 181 del 23. 7. 1993, pag. 26). Stanziamento destinato a coprire le spese di pubblicazione, in particolare quelle relative alla pubblicazione dello stato delle entrate e delle spese della Fondazione nella *Gazzetta ufficiale delle Comunità europee* conformemente alle disposizioni dell'articolo 14, secondo comma alle disposizioni finanziarie.
2394	Stanziamento destinato a coprire altre spese amministrative non specificamente previste.
240	Stanziamento destinato a coprire le spese di affrancatura e di porto, incluse quelle per la spedizione di pacchi per posta o per altre vie.
241	Stanziamento destinato a coprire il pagamento dei canoni di affitto, le spese relative alle chiamate e ai messaggi, e quelle di manutenzione e riparazione delle attrezzature.

FONDAZIONE EUROPEA PER IL MIGLIORAMENTO DELLE CONDIZIONI DI VITA E DI LAVORO

TITOLO 3

SPESE OPERATIVE

CAPITOLO 30 — SPESE OPERATIVE

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1995	Stanziamenti 1994	Esecuzione 1993
	CAPITOLO 30			
300	***Costituzione di una documentazione operativa***	100 000	175 000	161 131,06
301	***Diffusione delle conoscenze***			
3010	Pubblicazione dei risultati di studi	400 000	600 000	993 822,71
3011	Pubblicazione della relazione annuale	50 000	50 000	51 235,40
3012	Attività promozionali e di marketing	200 000	250 000	296 959,16
	Totale dell'articolo 301	650 000	900 000	1 342 017,27
302	***Partecipazione a congressi e manifestazioni occasionali***	10 000	20 000	7 190,—
303	***Studi e progetti pilota relativi alle condizioni di vita e di lavoro***	1 100 000	1 950 000	1 960 313,97
304	***Spese per riunioni (consiglio di amministrazione, comitato di esperti, seminari, colloqui, riunioni di coordinamento, ecc.) e relativi costi di interpretariato***			
3040	Spese per riunioni in generale	600 000	1 150 000	1 085 812,77
3041	Spese di interpretariato	200 000	285 000	192 502,66
3042	Riunioni del consiglio di amministrazione	150 000	140 000	101 969,42
3043	Riunioni del comitato di esperti	20 000	15 000	18 359,94
	Totale dell'articolo 304	970 000	1 590 000	1 398 644,79

FONDAZIONE EUROPEA PER IL MIGLIORAMENTO
DELLE CONDIZIONI DI VITA E DI LAVORO

TITOLO 3

SPESE OPERATIVE

CAPITOLO 30 — SPESE OPERATIVE

Articolo Voce	Commento
300	Stanziamento destinato a coprire l'acquisto di opere, la costituzione di schedari o cataloghi, nonché i corrispondenti lavori meccanografici per la costituzione di una documentazione selettiva vertente in particolare sui dati attuali, gli sviluppi più recenti e le ricerche nei settori interessati.
301	
3010	Stanziamento destinato a coprire le spese per la pubblicazione di risultati di studi effettuati nel quadro dei programmi di lavoro della Fondazione.
3012	Stanziamento destinato a coprire le spese di attività promozionali e di marketing relative all'attività della Fondazione (inchieste, opuscoli, video, locandine, ecc.).
302	Stanziamento destinato a coprire le spese di partecipazione della Fondazione per collaborare con altre istituzioni e fondazioni analoghe.
303	Stanziamento destinato a coprire il finanziamento di contratti di studio e progetti specifici che contribuiranno all'attuazione del programma di lavoro della Fondazione in relazione alle condizioni di vita e di lavoro.
304	
3040	Stanziamento destinato a coprire le spese d'organizzazione di seminari, colloqui, riunioni di coordinamento e di valutazione, ai fini della realizzazione dei programmi di lavoro della Fondazione.
3041	Stanziamento destinato a coprire le spese di interpretariato connesse all'organizzazione delle riunioni del consiglio di amministrazione, del comitato di esperti, oltre ai seminari, ai colloqui ed alle riunioni di coordinamento e di valutazione, ai fini della realizzazione dei programmi di lavoro della Fondazione.
3042	Stanziamento destinato a coprire le spese operative del consiglio di amministrazione, incluse le indennità di trasferta, le indennità giornaliere e le spese di alloggio, se necessario.
3043	Stanziamento destinato a coprire le spese operative del comitato di esperti, incluse le indennità di trasferta, le indennità giornaliere e le spese di alloggio, se necessario.

FONDAZIONE EUROPEA PER IL MIGLIORAMENTO DELLE CONDIZIONI DI VITA E DI LAVORO

CAPITOLO 30 — SPESE OPERATIVE *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1995	Stanziamenti 1994	Esecuzione 1993
305	***Traduzione dei rapporti relativi agli studi e dei documenti di lavoro per seminari, colloqui, ecc.***	260 000	465 000	494 402,76
306	***Stanziamenti complementari concessi dall'autorità di bilancio per il lavoro dell'Agenzia per la salute e la sicurezza***		p.m.	0,—
	TOTALE DEL CAPITOLO 30	3 090 000	5 100 000 (1)	5 363 699,85
	Totale del titolo 3	**3 090 000**	**5 100 000**	**5 363 699,85**
	TOTALE GENERALE	**9 540 000**	**11 610 000**	**11 200 943,17**

(1) Compresi 500 000 ECU destinati a permettere alla Fondazione di realizzare attività nel settore della salute e della sicurezza sul luogo di lavoro.

FONDAZIONE EUROPEA PER IL MIGLIORAMENTO DELLE CONDIZIONI DI VITA E DI LAVORO

CAPITOLO 30 — SPESE OPERATIVE *(seguito)*

Articolo Voce	Commento
305	Stanziamento destinato a coprire le spese di traduzione, nelle lingue comunitarie, dei rapporti relativi agli studi e dei documenti di lavoro per i seminari, i colloqui, le riunioni di valutazione, ecc.
306	L'articolo erà destinato a permettere alla Fondazione di intraprendere misure nel campo della salute e della sicurezza sul lavoro, assumendo così le funzioni dell'Agenzia per la salute e la sicurezza.

FONDAZIONE EUROPEA PER IL MIGLIORAMENTO DELLE CONDIZIONI DI VITA E DI LAVORO

Tabella dell'organico

Categorie e gradi	Posti autorizzati per il 1994	Nuovi posti	Trasformazioni di posti	Posti autorizzati per il 1995
Direttore	1	—	—	1
Direttore aggiunto	1	—	—	1
A 4	7 (1)	—	—	7 (1)
A 5	8 (2)	—	—	8 (2)
A 6	8 (1)	—	—	8 (1)
A 7	1 (3)	—	—	1 (3)
A 8	—	—	—	—
Totale	26	—	—	26
B 1	2	—	—	2
B 2	3	—	—	3
B 3	3	—	—	3
B 4	3	—	—	3
B 5	1	—	—	1
Totale	12	—	—	12
C 1	3	—	—	3
C 2	5	—	—	5
C 3	7	—	—	7
C 4	9	—	—	9
C 5	7	—	—	7
Totale	31	—	—	31
D 1	2	—	—	2
D 2	—	—	—	—
D 3	—	—	—	—
D 4	—	—	—	—
Totale	2	—	—	2
Totale generale	**71**	—	—	**71**

(1) Di cui 2 traduttori.
(2) Di cui 4 traduttori.
(3) Di cui 1 traduttore.